

KÖNIG
ELECTRONIC

KN-STUDIO20



MANUAL (p. 2)
Photo studio

ANLEITUNG (S. 3)
Fotostudio

MODE D'EMPLOI (p. 4)
Studio de photo

GEBRUIKSAANWIJZING (p. 6)
Fotostudio

MANUALE (p. 7)
Mini studio fotografico

MANUAL DE USO (p. 8)
Estudio fotográfico

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ (o. 10.)
Fotóstúdió

KÄYTTÖOHJE (s. 11)
Ministudio

BRUKSANVISNING (s. 12)
Fotostudio

NÁVOD K POUŽITÍ (s. 14)
Foto studio

MANUAL DE UTILIZARE (p. 15)
Studio foto

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ (σελ. 16)
Photo studio

BRUGERVEJLEDNING (s. 18)
Fotostudie

VEILEDNING (s. 19)
Fotostudio

ENGLISH

INSTRUCTION SHEET

Technical specifications:

Lighting colour temperature:	5400 K
Ra:	>90
Voltage:	230 V
Lamps:	Two pieces
Wattage of lamps:	2 x 24 W = 48 W
Reference exposure value:	ISO200 f/8 1/60 (white background)
Width of object to be shot:	Approx. 30 cm
Size of open position:	Approx. 47 x 47 x 47 cm
Size of closed position:	Approx. 47 x 47 x 9 cm

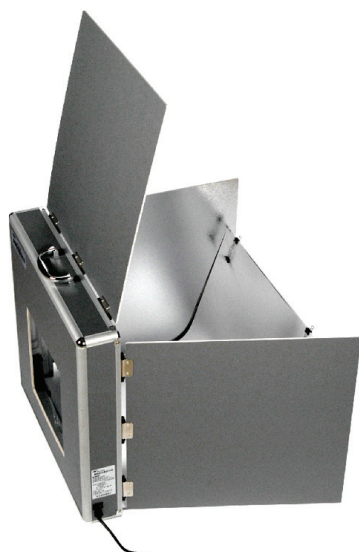


Photo 1

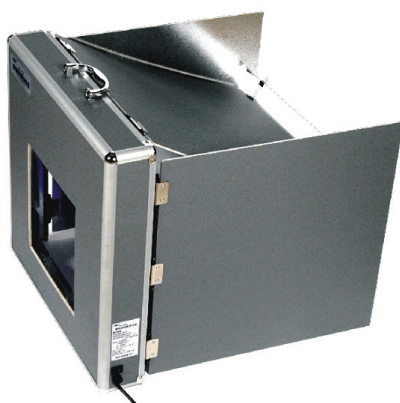


Photo 2

Method of Operation:

1. Open the four reflecting boards, and then open the background board from under the reflecting board. See Photo 1.
2. Attach the background to the background board and bottom reflecting board using the small clamp.
3. Close the top reflecting board onto the background board using the small clamp. See Photo 2.
4. Put the object to be shot onto the background, switch on the 230 V power, turn on the lamps for 3 to 5 minutes, then you can start taking the pictures.
5. Set the white balance of DC to "A" or "☀" or "K" or "PRE 📷". To take photos with white colour background, please use the ISO200 f/8 1/60 exposure value for test shooting, to choose other colour backgrounds, please increase the exposure value.
6. While shooting, if the effect of a top light to dim the project is needed, please raise the top reflecting board slightly upwards; If the effect of left light to dim the project is needed, please open the left reflecting board slightly. If the effect of right light to dim the project is needed, please open the right reflecting board slightly.
7. When shooting is finished, please turn off the power. To store, please remove the background, close the background board, then close the bottom and top reflecting boards, and finally close the left and right reflecting boards.
8. To change lamps, please turn off the power, remove the transparent protective cover by loosening the bolts, pull out the broken lamp and insert a new lamp, then put the protective cover back.

Safety precautions:



To reduce risk of electric shock, this product should ONLY be opened by an authorized technician when service is required. Disconnect the product from mains and other equipment if a problem should occur. Do not expose the product to water or moisture.

Maintenance:

Clean only with a dry cloth. Do not use cleaning solvents or abrasives.

Warranty:

No guarantee or liability can be accepted for any changes and modifications of the product or damage caused due to incorrect use of this product.

General:

Designs and specifications are subject to change without notice.

All logos brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.

Keep this manual and packaging for future reference.

Attention:



This product is marked with this symbol. It means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. There is a separate collections system for these products.

DEUTSCH

GEBRAUCHSANWEISUNG

Technische Informationen:

Farbtemperatur:	5400 Kelvin
R _a :	>90
Spannung:	230 V
Lampen:	zwei Stück
Elektrische Leistung d. Lampen:	2 x 24 W = 48 W
Belichtungswert:	ISO200 f/8 1/60 (weißer Hintergrund)
Breite des Zielobjekts:	ca. 30cm
Größe geöffnet:	ca. 47cm x 47cm x 47cm
Größe geschlossen:	ca. 47cm x 47cm x 9cm



Foto 1

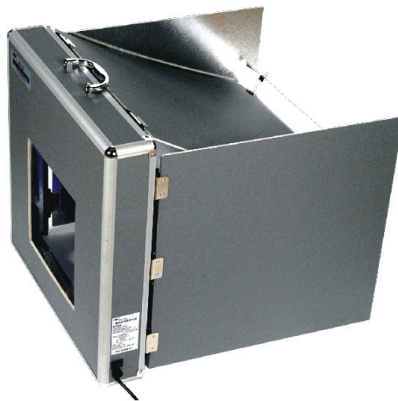


Foto 2

Betriebsweise:

1. Klappen Sie die vier reflektierenden Platten auf und holen Sie anschließend die Hintergrundplatte unter den reflektierenden Platten hervor. Siehe Foto 1.
2. Befestigen Sie den Hintergrund mit der Halterung an der Hintergrundplatte und der reflektierenden Bodenplatte.

3. Verbinden Sie die obere reflektierende Platte und die Hintergrundplatte mit der Halterung miteinander. Siehe Foto 2.
4. Platzieren Sie das Zielobjekt auf dem Hintergrund. Schalten Sie die Betriebsspannung und die Lampen ein. Lassen Sie die Lampen 3 bis 5 Minuten lang brennen. Danach können Sie Aufnahmen machen.
5. Stellen Sie den Weißabgleich von DC auf „A“ oder „>☀“ oder „K“ oder „PRE ▶■“ ein. Bitte benutzen Sie für Probeaufnahmen den Belichtungswert ISO 200 f/8 1/60, um Fotos mit weißem Hintergrund zu machen. Bei farbigen Hintergründen erhöhen Sie bitte den Belichtungswert.
6. Während der Aufnahmen: Wenn Sie die obere Beleuchtung verringern wollen, heben Sie bitte die obere reflektierende Platte leicht an. Wenn sie die linke Beleuchtung verringern wollen, öffnen Sie bitte die linke reflektierende Platte ein wenig. Wenn Sie die rechte Beleuchtung verringern wollen, öffnen Sie bitte die rechte reflektierende Platte ein wenig.
7. Schalten Sie die Betriebsspannung aus, sobald die Aufnahmen beendet sind. Zur Aufbewahrung entfernen Sie bitte den Hintergrund und schließen Sie die Hintergrundplatte. Danach schließen Sie die untere und obere reflektierende Platte, gefolgt von der linken und rechten reflektierenden Platte.
8. Um die Lampen zu wechseln, schalten Sie bitte die Betriebsspannung aus, entfernen Sie die transparente Schutzabdeckung, indem Sie die Schrauben lösen. Ziehen Sie danach die defekte Lampe heraus, setzen Sie eine neue Lampe ein und bringen Sie die Schutzabdeckung wieder an.

Sicherheitsvorkehrungen:



VORSICHT
STROMSCHLAGGEFAHR
NICHT ÖFFNEN



Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt AUSSCHLIESSLICH von einem autorisierten Techniker geöffnet werden. Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten ab. Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht mit Wasser oder Feuchtigkeit in Berührung kommt.

Wartung:

Nur mit einem trockenen Tuch säubern. Keine Reinigungs- oder Scheuermittel verwenden.

Garantie:

Es kann keine Garantie oder Haftung für irgendwelche Änderungen oder Modifikationen des Produkts oder für Schäden übernommen werden, die aufgrund einer nicht ordnungsgemäßen Anwendung des Produkts entstanden sind.

Allgemeines:

Design und technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Marken oder eingetragene Marken ihrer jeweiligen Eigentümer und werden hiermit als solche anerkannt.

Bitte bewahren Sie Bedienungsanleitung und Verpackung für spätere Verwendung auf.

Achtung:



Dieses Produkt ist mit diesem Symbol gekennzeichnet. Es bedeutet, dass die ausgedienten elektrischen und elektronischen Produkte nicht mit dem allgemeinen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Für diese Produkte stehen gesonderte Sammelsysteme zur Verfügung.

FRANÇAIS

NOTICE D'INSTRUCTIONS

Spécifications techniques :

Température de couleur de l'éclairage :	5400 K
Ra :	>90
Tension :	230 V
Éclairage :	Deux torches
Puissance d'éclairage :	2 x 24 W=48 W
Valeur de référence de l'exposition :	ISO200 f/8 1/60 (fond blanc)
Largeur de l'objet à prendre en photo :	Environ 30 cm
Dimension en position ouverte :	Environ 47 cm x 47 cm x 47 cm
Dimension en position fermée :	Environ 47 cm x 47 cm x 9 cm

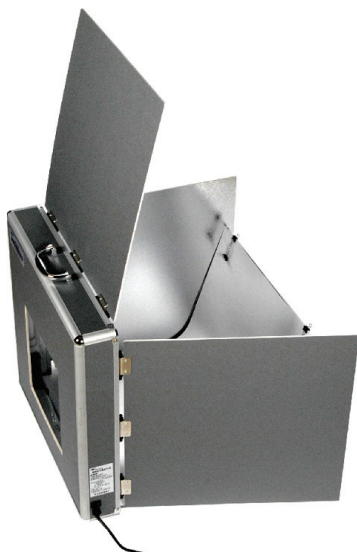


Photo 1



Photo 2

Instructions d'utilisation :

1. Dépliez les quatre panneaux réflecteurs puis dépliez le panneau arrière de dessous le panneau réflecteur. Voir la photo 1.
2. Attachez le fond au panneau arrière et au panneau réflecteur inférieur à l'aide de la petite bride.
3. Fermez le panneau réflecteur supérieur sur le panneau arrière à l'aide de la petite bride. Voir la photo 2.
4. Placez l'objet à photographier sur le fond, branchez le studio sur une prise secteur 230 V, allumez les torches, attendez 3 à 5 minutes et prenez vos photos.
5. Réglez l'équilibre des blancs de DC sur « A », « ☀ », « K » ou « PRE ▣ ▤ ». Pour prendre des photos sur un fond blanc, réglez l'exposition sur ISO200 f/8 1/60 et procédez à des essais. Pour un fond d'une autre couleur, augmentez l'exposition.
6. Pour obtenir un effet de lumière tamisée venant d'en haut, relevez légèrement le panneau réflecteur supérieur. Pour obtenir un effet de lumière tamisée venant de gauche, ouvrez légèrement le panneau réflecteur de gauche. Pour obtenir un effet de lumière tamisée venant de droite, ouvrez légèrement le panneau réflecteur de droite.
7. Lorsque vous avez terminé vos prises de vue, éteignez les torches. Pour ranger votre studio, retirez le fond, fermez le panneau arrière, fermez les panneaux réflecteurs inférieur et supérieur, puis fermez les panneaux réflecteurs de gauche et de droite.
8. Pour changer une ampoule, débranchez la torche du secteur, dévissez les boulons du couvercle de protection transparent, retirez ce couvercle, enlevez l'ampoule cassée, fixez une nouvelle ampoule et remettez en place le couvercle de protection.

Consignes de sécurité :



ATTENTION
RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE
NE PAS OUVRIR



Pour réduire le risque de choc électrique, ce produit ne doit être ouvert que par un technicien qualifié si une réparation s'impose. Débranchez l'appareil et les autres équipements du secteur s'il y a un problème. Ne pas exposer l'appareil à l'eau ni à l'humidité.

Entretien :

Ne nettoyez l'appareil qu'avec un chiffon sec. N'utilisez pas de solvants ou de produits abrasifs.

Garantie :

Aucune garantie ou responsabilité ne sera acceptée en cas de modification et/ou de transformation du produit ou en cas de dommages provoqués par une utilisation incorrecte de l'appareil.

Généralités :

Le design et les caractéristiques techniques sont sujets à modification sans notification préalable.

Tous les logos de marques et noms de produits sont des marques déposées ou immatriculées dont leurs détenteurs sont les propriétaires et sont donc reconnues comme telles dans ce documents.

Conservez ce manuel et l'emballage pour toute référence ultérieure.

Attention :



Ce symbole figure sur l'appareil. Il signifie que les produits électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques. Le système de collecte est différent pour ce genre de produits.

NEDERLANDS

HANDLEIDING

Technische specificaties:

Kleurtemperatuur belichting:	5400 K
Radius:	>90
Voltage:	230 V
Lampen:	Twee stuks
Wattage van de lampen:	2 x 24 W = 48 W
Referentie belichtingswaarde:	ISO200 f/8 1/60 (witte achtergrond)
Breedte van het opname-object:	Circa 30 cm
Afmetingen in open positie:	Circa 47 x 47 x 47 cm
Afmetingen in gesloten positie:	Circa 47 x 47 x 9 cm



Foto 1



Foto 2

Gebruiksaanwijzing:

1. Open de vier reflecterende wanden en open vervolgens de achterwand vanuit de reflecterende wand. Zie Foto 1.
2. Bevestig de achtergrond aan de achterwand en de onderste reflectiewand met behulp van het klemmetje.
3. Klap de bovenste reflectiewand op de achterwand en bevestig met behulp van het klemmetje. Zie Foto 2.
4. Plaats het opnameobject tegen de achtergrond, schakel de 230 V stroom in en laat de lampen 3 tot 5 minuten branden alvorens u met fotograferen aanvangt.
5. Zet de witbalans van DC naar "A" of "☀" of "K" of "PRE 📷". Om foto's te maken met witte achtergrondkleur gebruikt u de ISO200 f/8 1/60 belichtingswaarde voor uw testopnames. Met andere achtergrondkleuren verhoogt u de belichtingswaarde.
6. Om tijdens testopnames het effect van het bovenlicht te dimmen, roteert u de toprefectiewand lichtjes naar boven. Om het effect van de lamp links te dimmen, opent u de linker reflectiewand een klein beetje. Om het effect van het rechterlicht te dimmen opent u de rechter reflectiewand ietwat.
7. Vergeet de stroom niet uit te schakelen als u het fotograferen beëindigd heeft. Verwijder de achtergrond en klap u de achterwand dicht, waarna u de boven- en onder-reflectiewanden en vervolgens de linker- en rechter reflectiewanden sluit om het apparaat op te bergen.
8. Haal de stekker uit het stopcontact alvorens u een lamp vervangt. Verwijder het transparante deksel door de schroeven los te draaien, vervang vervolgens de defecte lamp en herplaats de beschermkap.

Veiligheidsvoorzorgsmaatregelen:



LET OP:
GEVAAR VOOR
ELEKTRISCHE SCHOK
NIET OPENEN



Om het risico op elektrische schokken te voorkomen mag dit product **ALLEEN** worden geopend door een erkende technicus wanneer er onderhoud nodig is. Koppel het product los van de elektrische voeding en van andere apparatuur als zich problemen voordoen. Stel het product niet bloot aan water of vocht.

Onderhoud:

Uitsluitend reinigen met een droge doek. Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.

Garantie:

Voor wijzigingen en veranderingen aan het product of schade veroorzaakt door een verkeerd gebruik van dit product, kan geen aansprakelijkheid worden geaccepteerd. Tevens vervalt daardoor de garantie.

Algemeen:

Wijziging van ontwerp en specificaties zonder voorafgaande mededeling onder voorbehoud.

Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van de respectievelijke eigenaren en worden hierbij als zodanig erkend.

Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor latere raadpleging.

Let op:



Dit product is voorzien van dit symbool. Dit symbool geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische producten niet met het gewone huisafval verwijderd mogen worden. Voor dit soort producten zijn er speciale inzamelingspunten.

ITALIANO

DOCUMENTO ISTRUZIONI

Specifiche tecniche:

Temperatura illuminazione colore:	5400K
Ad:	>90
Tensione:	230V
Numero lampade:	Due
Vattaggio delle lampade:	2 x 24W=48W
Valore di riferimento esposizione:	ISO200 f/8 1/60 (sfondo bianco)
Ampiezza dell'oggetto da riprendere:	Circa 30cm
Formato della posizione aperta:	Circa 47cm x 47cm x 47cm
Formato della posizione chiusa:	Circa 47cm x 47cm x 9cm

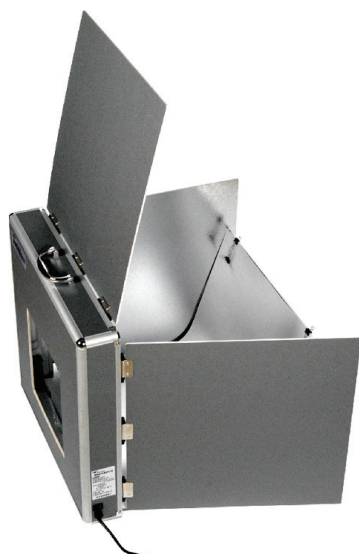


Foto 1



Foto 2

Metodo di funzionamento:

1. Aprire le quattro tavole riflettenti e poi aprire la tavola di fondo da sotto la tavola di riflessione. Vedere Foto 1.
2. Collegare il fondo alla tavola di fondo e quella in basso usando la pinza piccola.
3. Chiudere la tavola riflettente sulla tavola di fondo usando la pinza piccola. Vedere Foto 2.
4. Mettere l'oggetto da riprendere sul fondo, accendere l'alimentazione a 230 V, accendere la lampada da 3 a 5 minuti poi è possibile iniziare a fare foto.
5. Impostare il bianco di CA a "A" o "☀️" o "K" o "PRE 📷". Per fare foto con lo sfondo bianco, usare il valore di esposizione ISO200 f/8 1/60 per riprendere, per scegliere altri colori, aumentare il valore di esposizione.
6. Durante la ripresa, se per illuminare meglio il progetto fosse necessario modificare l'effetto luce verso l'alto, sollevare la tavola riflettente verso l'alto; se fosse necessario modificare l'effetto luce a sinistra, aprire la tavola riflettente a sinistra. Se fosse necessario modificare l'effetto luce a destra, aprire la tavola a destra leggermente.
7. Quando la ripresa è terminata, spegnere l'alimentazione. Per smontarlo, quando avete finito, rimuovere il fondo, chiudere la tavola di fondo poi chiudere le tavole in basso e in alto e chiudere quelle a sinistra e destra.
8. Per cambiare le lampade, spegnere l'alimentazione, rimuovere il coperchio protettivo svitando i bulloni, togliere la lampada ed inserire una nuova lampada poi mettere il coperchio protettivo.

Precauzioni di sicurezza:



ATTENZIONE
RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE
NON APRIRE



Per ridurre il rischio di shock elettrico, questo prodotto dovrebbe essere aperto SOLO da un tecnico autorizzato quando è necessario ripararlo. Scollegare il prodotto dall'alimentazione e da altri apparecchi se dovesse esserci un problema. Non esporre il prodotto ad acqua o umidità.

Manutenzione:

Pulire solo con un panno asciutto. Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.

Garanzia:

Non sarà accettata alcuna garanzia o responsabilità in relazione a cambiamenti e modifiche del prodotto o a danni determinati dall'uso non corretto del prodotto stesso.

Generalità:

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifica senza necessità di preavviso.

Tutti i marchi a logo e i nomi di prodotto sono marchi commerciali o registrati dei rispettivi titolari e sono riconosciuti come tali in questo documento.

Tenere questo manuale e la confezione per riferimento futuro.

Attenzione:



Il prodotto è contrassegnato con questo simbolo, con il quale si indica che i prodotti elettrici ed elettronici non devono essere gettati insieme ai rifiuti domestici. Per questi prodotti esiste un sistema di raccolta differenziata.

ESPAÑOL

HOJA DE INSTRUCCIONES

Especificaciones técnicas:

Temperatura de color de iluminación:	5400 K
Ra:	>90
Tensión:	230 V
Lámparas:	Dos piezas
Vataje de las lámparas:	2 x 24 W=48 W
Valor de exposición de referencia:	ISO200 f/8 1/60 (fondo blanco)
Ancho del objeto a fotografiar:	Aprox. 30 cm
Tamaño de la posición abierta:	Aprox. 47 cm x 47 cm x 47 cm
Tamaño de la posición cerrada:	Aprox. 47 cm x 9 cm x 47 cm

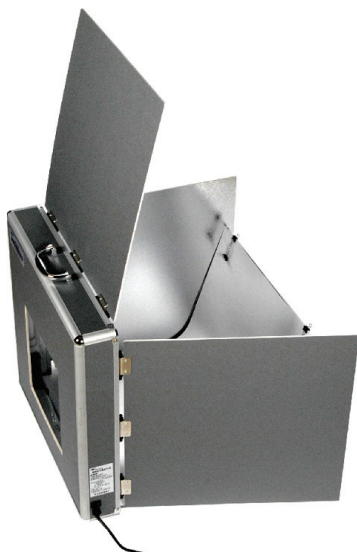


Foto 1



Foto 2

Método de operación:

1. Abra los cuatro paneles reflectores y luego abra el panel de fondo de debajo del panel reflector. Ver Foto 1.
2. Una el fondo al panel de fondo y al panel reflector inferior utilizando la abrazadera pequeña.
3. Cierre el panel reflector superior sobre el panel de fondo utilizando la abrazadera pequeña. Ver Foto 2.
4. Coloque el objeto para fotografiar en el fondo, encienda la corriente de 230 V y encienda las lámparas por 3/5 minutos. Luego, puede comenzar a tomar fotografías.
5. Configure el balance de blancos de CC a "A", "☀", "K" o "PRE". Para tomar fotografías con fondo de color blanco, utilice el valor de exposición para fotografías de prueba de acuerdo con ISO200 f/8 1/60. A fin de elegir fondos de otros colores, aumente el valor de exposición.
6. Mientras esté tomando fotografías, si se necesita el efecto de una luz superior para atenuar el proyecto, levante el panel reflector superior levemente. Si se necesita el efecto de luz izquierda para atenuar el proyecto, abra el panel reflector izquierdo levemente. Si se necesita el efecto de luz derecha para atenuar el proyecto, abra el panel reflector derecho levemente.
7. Cuando se haya finalizado con las tomas, apague la corriente. Para almacenar, quite el fondo, cierre el panel de fondo y luego cierre los paneles reflectores inferiores y superiores. Finalmente, cierre los paneles reflectores izquierdos y derechos.
8. Para cambiar las lámparas, apague la corriente, quite la cubierta protectora transparente aflojando los pernos, quite la lámpara rota y coloque una nueva lámpara. Luego, coloque la cubierta protectora nuevamente.

Medidas de seguridad:



ATENCIÓN
RIESGO DE ELECTROCUCIÓN
NO ABRIR



Para reducir el peligro de descarga eléctrica, este producto SÓLO lo debería abrir un técnico autorizado cuando necesite reparación. Desconecte el producto de la toma de corriente y de los otros equipos si ocurriera algún problema. No exponga el producto al agua ni a la humedad.

Mantenimiento:

Límpielo sólo con un paño seco. No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.

Garantía:

No se aceptará ninguna garantía o responsabilidad derivada de cualquier cambio o modificaciones realizadas al producto o daños provocados por un uso incorrecto del producto.

General:

Las ilustraciones y las especificaciones podrán sufrir cambios sin previo aviso.

Todas las marcas de logotipos y nombres de productos constituyen patentes o marcas registradas a nombre de sus titulares correspondientes, reconocidos como tal.

Conserve este manual y el embalaje en caso de futura necesidad.

Atención:



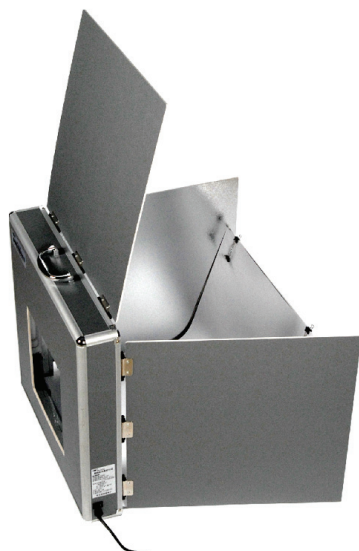
Este producto está señalizado con este símbolo. Esto significa que los productos eléctricos y electrónicos usados no deberán mezclarse con los desechos domésticos generales. Existe un sistema de recogida individual para este tipo de productos.

MAGYAR

HASZNÁLATI UTASÍTÁS LAP

Műszaki adatok:

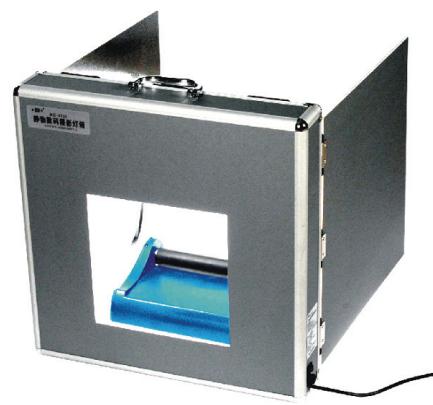
Színhőmérséklet:	5400 K
Ra:	>90
Feszültség:	230 V
Izzók:	Kettő darab
Az izzók fogyasztása:	2 x 24 W=48 W
Hivatkozási expozícióérték:	ISO 200 f/8 1/60 (fehér háttér)
A fényképezendő objektum szélessége:	kb. 30 cm
A nyitott helyzet mérete:	kb. 47 cm x 47 cm x 47 cm
A zárt helyzet mérete:	kb. 47 cm x 47 cm x 9 cm



1. fénykép



2. fénykép



A használat módja:

1. Nyissa ki a nagy fényterelő lapot, majd nyissa le a fényterelő lap alatt található háttérlapot. Lásd az 1. fényképet.
2. A kis csipesszel erősítse a hátteret a háttérlaphoz és az alsó fényterelő laphoz.
3. A kis csipesszel erősítse a felső fényterelő lapot a háttérlaphoz. Lásd a 2. fényképet.
4. Helyezze a fényképezendő tárgyat a háttérre, kapcsolja be a 230 V-os, kapcsolja be és hagyja 3 - 5 percig égni az izzókat, és csak utána kezdjen fényképezni.
5. Állítsa a DC fehéregyensúlyát „A” vagy „☀️” vagy „K” vagy „PRE 📷” értékűre. Készítsen felvételeket a fehér háttérrel. A próbafelvételt ISO 200 f/8 1/60 expozícióbeállítással készítse. Más színű háttér használatakor meg kell növelni az expozícióértéket.
6. Ha fényképezés közben csökkenteni kell a felső fényt, emelje meg kissé a felső fényterelő lapot. Ha balra kell csökkenteni a megvilágítást, hajtja kijebb a bal fényterelő lapot. Ha jobbra kell csökkenteni a megvilágítást, hajtja kijebb a jobb fényterelő lapot.
7. A fényképezés végeztével ne felejtse el kikapcsolni az izzókat. A tároláshoz vegye el a hátteret, csukja be a háttérlapot, csukja be az alsó és felső fényterelő lapot, majd végül a bal és a jobb fényterelő lapot.
8. Az izzócseréhez kapcsolja ki a tápfeszültséget, a csavarok meglazítása után vegye ki az átlátszó védőüveget, húzza ki a kiégett izzót, nyomja be az újat, s helyezze vissza a védőüveget.

Biztonsági óvintézkedések:



VIGYÁZAT!

ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!
NE NYISSA FEL!



Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ezt a terméket KIZÁRÓLAG a márkaszerviz képviselője nyithatja fel. Hiba esetén húzza ki a termék csatlakozóját a konnektorból, és kösse le más berendezésekről. Vigyázzon, hogy ne érje a terméket víz vagy nedvesség.

Karbantartás:

Csak száraz ronggyal tisztítsa. Tisztító- és súrolószerek használatát mellőzze.

Jótállás:

Nem vállalunk jótállást és felelősséget a terméken végzett változtatás vagy módosítás vagy a termék helytelen használata miatt bekövetkező károkért.

Általános tudnivalók:

A kivétel és a műszaki jellemzők előzetes értesítés nélkül is módosulhatnak.

Minden logó, terméknév és márkánév a tulajdonosának márkaneve vagy bejegyzett márkaneve, azokat ennek tiszteletben tartásával említjük.

Őrizze meg ezt az útmutatót és a csomagolást.

Figyelem:



Ezt a terméket ezzel a jelöléssel láttuk el. Azt jelenti, hogy az elhasznált elektromos és elektronikus termékeket tilos az általános háztartási hulladékhoz keverni. Begyűjtésüket külön begyűjtő létesítmények végzik.

SUOMI

KÄYTTÖOHJEET

Tekniset tiedot:

Valon väriämpötila:	5400 K
Ra-arvo:	>90
Jännite:	230 V
Lamput:	Kaksi osaa
Lamppujen wattiluku:	2 x 24 W = 48 W
Viitteellinen valotusarvo:	ISO200 f/8 1/60 (valkoinen tausta)
Kuvattavan kohteen leveys:	n. 30 cm
Koko avattuna:	n. 47 cm x 47 cm x 47 cm
Koko suljettuna:	n. 47 cm x 47 cm x 9 cm



Kuva 1



Kuva 2

Käyttötapa:

1. Avaa ensin neljä heijastinlevyä ja sitten taustalevy heijastinlevyn alta (katso kuva 1).
2. Kiinnitä tausta taustalevyyn ja pohjaheijastinlevyyn pienen kiinnikkeen avulla.
3. Sulje kattoheijastinlevy kiinnittämällä se kiinnikkeen avulla taustalevyyn (katso kuva 2).
4. Aseta kuvattava kohde taustan eteen, kytke laitteeseen virta (230 V) ja kytke lamppuihin virta 3–5 minuutiksi. Tämän jälkeen voit aloittaa valokuvaamisen.
5. Aseta kameran valkotasapaino kohtaan "A" tai "☀️" tai "K" tai "PRE 📷". Jos haluat ottaa kuvia valkoista taustaa vasten, käytä ISO200 f/8 1/60 -valotusarvoa testikuvien ottamiseen. Jos haluat käyttää muita värejä, käytä suurempaa valotusarvoa.
6. Jos kuvatessasi haluat himmentää ylävaloa, käännä kattoheijastinlevyä hieman ylöspäin; jos haluat himmentää vasemmalta tulevaa valoa, käännä vasemmanpuolista heijastinlevyä hieman ulospäin; jos haluat himmentää oikealta tulevaa valoa, käännä oikeanpuolista heijastinlevyä hieman ulospäin.
7. Kuvauksen loputtua kytke laitteen virta pois päältä. Irrota ensin tausta ja sulje taustalevy. Sulje sitten pohja- ja kattoheijastinlevyt ja lopuksi sivuheijastinlevyt.
8. Lamppujen vaihto: kytke laitteen virta pois päältä, poista läpinäkyvä lampunsuoja avaamalla pultit, poista vaihdettava lamppu ja aseta tilalle uusi. Laita lopuksi suoja takaisin paikalleen.

Turvallisuuteen liittyvät varoitukset:



Sähköiskun riskin pienentämiseksi, AINOASTAAN valtuutettu huoltohenkilö saa avata tämän laitteen huoltoa varten. Jos ongelmia ilmenee, irrota laite verkkovirrasta ja muista laitteista. Älä altista laitetta vedelle äläkä kosteudelle.

Huolto:

Puhdista ainoastaan kuivalla kankaalla. Älä käytä liuottimia tai hankausaineita.

Takuu:

Takuu ja vastuuvollisuus mitätöityvät, jos tuote vaurioituu siihen tehtyjen muutoksien tai sen väärinkäytön takia.

Yleistä:

Muutoksia malliin ja teknisiin ominaisuuksiin voidaan tehdä ilmoituksetta.

Kaikki logot, merkit ja tuotenimet ovat niiden vastaavien omistajien tuotemerkkejä tai rekisteröityjä tuotemerkkejä ja niitä on käsiteltävä sellaisina.

Säilytä käyttöohjeet ja pakkaus myöhempää käyttötarvetta varten.

Huomio:



Tuote on varustettu tällä merkillä. Se merkitsee, ettei käytettyjä sähkö- tai elektronisia tuotteita saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Kyseisille tuotteille on olemassa erillinen keräysjärjestelmä.

SVENSKA

INSTRUKTIONSBLAD

Tekniska specifikationer:

Ljutfärgstemperatur:	5400K
Ra:	>90
Spänning:	230V
Lampor:	Två styck
Ljusstyrka:	2 x 24W=48W
Referensexponeringsvärde:	ISO200 f/8 1/60 (vit bakgrund)
Objektsbredd:	Ca 30cm
Storlek för öppen position:	Ca 47cm x 47cm x 47cm
Storlek för stängd position:	Ca 47cm x 47cm x 9cm

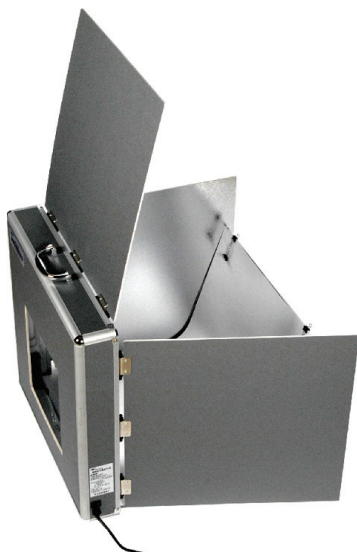


Foto 1



Foto 2

Funktion:

1. Öppna de fyra reflektionsplåtarna, och därefter bakgrundsplåten från undersidan av reflektionsbrädan. Se foto 1.
2. Fäst bakgrunden till bakgrundsplåten och bottenreflektionsplåten med de små klämmorna.
3. Stäng toppreflektionsplåten på bakgrundsplåten med de små klämmorna. Se foto 2.
4. Placera föremålet som ska fotograferas på bakgrunden, slå på 230V spänning, slå på lampan i 3 till 5 minuter, därefter kan du börja ta bilder.
5. Ställ in den vita balansen till DC "A" eller "☀️" eller "K" eller "PRE 📷". Ta bilderna med vit färgbakgrund, använd ISO200 f/8 1/60 exponeringsvärde för testbilder, för att välja annan färgbakgrund, öka exponeringsvärdet.
6. Under fotografering, om effekten av ett toppljus behövs för att dämpa bilden, lyft toppreflektionsplåten något; Om effekten av vänster ljus behövs för att dämpa bilden, öppna den vänstra reflektionsplåten något. Om effekten av ljus från höger behövs för att dämpa bilden, öppna den högra reflektionsplåten något.
7. När fotograferingen är avslutad, stäng av strömmen. För förvaring ta bort bakgrunden, stäng bakgrundsplåten, stäng sedan botten och topp reflektionsplåten och till sist stäng den vänstra och högra reflektionsplåten.
8. För att byta lampa, stäng av strömmen, ta bort det transparenta skyddet genom att lossa skruvarna, dra ut den gamla lampan och sätt i en ny. Sätt åter på skyddet.

Säkerhetsanvisningar:



VARNING
RISK FÖR ELSTÖT
ÖPPNA INTE



För att minska risken för elektriska stötar bör denna produkt ENDAST öppnas av behörig tekniker när service behövs. Dra ut strömkabeln från eluttaget och koppla ur all annan utrustning om något problem skulle uppstå. Utsätt inte produkten för vatten eller fukt.

Underhåll:

Rengör endast med torr trasa. Använd inga rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel eller slipmedel.

Garanti:

Ingen garanti gäller vid ändringar eller modifieringar av produkten eller för skador som har uppstått på grund av felaktig användning av denna produkt.

Allmänt:

Utseende och specifikationer kan komma att ändras utan föregående meddelande.

Alla logotyper och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör sina ägare och är härmed erkända som sådana.

Behåll bruksanvisningen och förpackningen för eventuellt framtida behov.

Obs!



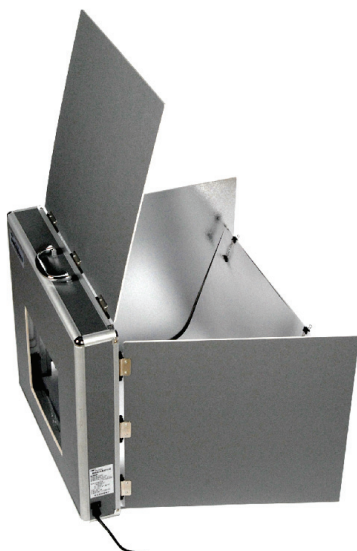
Produkten är märkt med denna symbol som betyder att använda elektriska eller elektroniska produkter inte får slängas bland vanliga hushållssopor. Det finns särskilda återvinningssystem för dessa produkter.

ČESKY

POKYNY K POUŽITÍ

TECHNICKÉ SPECIFIKACE:

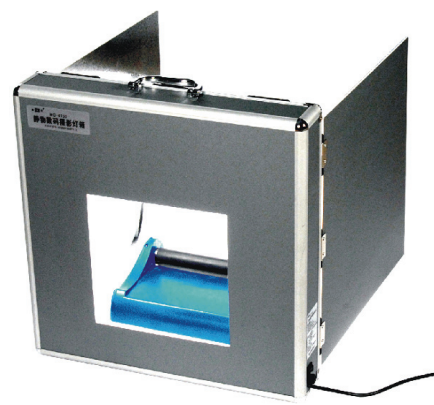
Teplota chromatičnosti osvětlení:	5 400 K
Ra:	>90
Napětí:	230 V
Žárovky:	Dva kusy
Výkon:	2 x 24 W = 48 W
Referenční hodnota expozice:	ISO 200 f/8 1/60 (bílé pozadí)
Šířka fotografovaného objektu:	Přibl. 30 cm
Velikost v rozloženém stavu:	Přibl. 47 cm x 47 cm x 47 cm
Velikost při složeném stavu:	Přibl. 47 cm x 47 cm x 9 cm



obr. 1



obr. 2



Použití:

1. Otevřete čtyři odrazné desky a desku pozadí pod odraznou deskou. Viz obr. 1.
2. Připevněte pozadí k zadní desce a spodní části odrazné desky pomocí malé svorky.
3. Přiklopte a připevněte vrchní odraznou desku na desku pozadí pomocí malé svorky. Viz obr. 2.
4. Umístěte fotografovaný objekt na pozadí, zapojte zařízení do síťové zásuvky o napětí 230 V, rozsviňte na 3 až 5 minut žárovky a poté můžete začít pořizovat fotografie.
5. Nastavte vyrovnávání úrovně bílé na „A“ nebo „K“ či „PRE“. K pořízení snímků s bílým pozadím prosím použijte expoziční hodnotu ISO 200 f/8 1/60 pro testování, při použití barevných pozadí prosím zvyšte expoziční hodnotu.
6. Při pořizování snímků, kdy je zapotřebí ztlumení vrchního světla vyzdvihněte prosím horní odraznou desku mírně nahoru. Je-li zapotřebí ztlumení levého světla otevřete prosím mírně levou odraznou desku. Je-li zapotřebí ztlumení pravého světla otevřete prosím mírně pravou odraznou desku.
7. Po pořízení snímků odpojte napájecí kabel ze síťové zásuvky. K uskladnění fotoaparátu prosím vyjměte zadní část, uzavřete zadní desku, poté uzavřete spodní a vrchní odrazové desky a nakonec uzavřete levou a pravou odraznou desku.
8. K výměně žárovek vyjměte fotoaparát ze síťové zásuvky, vyjměte ochranný kryt povolením šroubů, vytáhněte vadnou žárovku, vložte novou a poté vložte zpět ochranný kryt.

Bezpečnostní opatření:



UPOZORNĚNÍ

NEBEZPEČÍ ÚRAZU
ELEKTRICKÝM PROUDEM
ÖPPNA INTE



Abyste snížili riziko úrazu elektrickým šokem, měl by být tento výrobek otevřen POUZE autorizovaným technikem, je-li to nezbytné. V případě, že dojde k závadě, odpojte výrobek ze sítě a od jiných zařízení. Výrobek nevystavujte vodě nebo vlhkosti.

Údržba:

K čištění používejte pouze suchý hadřík. Nepoužívejte čisticí rozpouštědla ani abrazivní prostředky.

Záruka:

Jakékoli změny, modifikace nebo poškození zařízení v důsledku nesprávného zacházení se zařízením ruší platnost záruční smlouvy.

Obecné upozornění:

Design a specifikace výrobku mohou být změněny bez předchozího upozornění.

Všechna loga a obchodní názvy jsou registrované obchodní značky příslušných vlastníků a jsou chráněny zákonem.

Pro budoucí použití uschovejte tento návod a obal.

Upozornění:



Tento výrobek je označen tímto symbolem. To znamená, že se s výrobkem musí zacházet jako s nebezpečným elektrickým a elektronickým odpadem a nelze jej po skončení životnosti vyhazovat s běžným domácím odpadem. Pro likvidaci těchto výrobků existují zvláštní sběrná střediska.

ROMÂNĂ

FIȘĂ CU INSTRUCȚIUNI

Date tehnice:

Temperatură culoare de iluminare:	5.400 K
Ra:	>90
Tensiune:	230 V
Lămpi:	Două bucăți
Putere lămpi:	2 x 24 W=48 W
Valoare de referință a expunerii:	ISO200 f/8 1/60 (fundal alb)
Lățimea obiectelor fotografiate:	Aprox. 30 cm
Mărimea poziției deschise:	Aprox. 47 cm x 47 cm x 47 cm
Mărimea poziției închise:	Aprox. 47 cm x 47 cm x 9 cm



Imagine 1



Imagine 2

Metodă de operare:

1. Deschideți cele patru panouri reflectorizante, și apoi deschideți panoul de fundal de sub panoul reflectorizant. Consultați Imaginea 1.
2. Atașați fundalul la panoul de fundal și panoul reflectorizant inferior utilizând o clemă mică.
3. Închideți panoul reflectorizant superior fixându-l la panoul de fundal cu clema mică. Consultați Imaginea 2.
4. Introduceți un obiect pentru fotografiere în fundal, porniți alimentarea de 230 V, aprindeți lămpile de la 3 la 5 minute, apoi puteți începe fotografierea.
5. Setează balansul de alb al DC la „A” sau „☀️” sau „K” sau „PRE 📷””. Pentru a fotografia cu fundalul alb, utilizați valoarea de expunere ISO200 f/8 1/60 pentru testare, iar, dacă alegeți alte culori de fundal, creșteți valoarea de expunere.
6. În timpul fotografierii, dacă este necesară întunecarea proiectului prin efectul luminii superioare, ridicați ușor panoul reflectorizant superior; dacă este necesară întunecarea proiectului prin efectul luminii din stânga, deschideți ușor panoul reflectorizant stâng. Dacă este necesară întunecarea proiectului prin efectul luminii din dreapta, deschideți ușor panoul reflectorizant drept.
7. Când fotografierea s-a încheiat, opriți alimentarea. Pentru depozitare, scoateți fundalul, închideți panoul de fundal, apoi închideți panourile reflectorizante superioare și inferioare, și în final închideți panourile reflectorizante din stânga și dreapta.
8. Pentru a înlocui lămpile, închideți alimentarea, îndepărtați capacul transparent protector prin slăbirea șuruburilor, scoateți lampa defectă și introduceți una nouă, apoi puneți capacul în poziția inițială.

Măsuri de siguranță:



ATENȚIE!
PERICOL DE ELECTROCUTARE
NU-L DESCHIDEȚI!



Pentru a se reduce pericolul de electrocutare, acest produs va fi desfăcut NUMAI de către un tehnician avizat, când este necesară depanarea. Deconectați produsul de la priza de rețea sau alte echipamente în cazul apariției unei probleme. Nu expuneți produsul apei sau umezelii.

Întreținere:

Curățarea trebuie făcută cu o cârpă uscată. Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare abrazivi.

Garanție:

Nu oferim nicio garanție și nu ne asumăm niciun fel de responsabilitate în cazul schimbărilor sau modificărilor aduse acestui produs sau în cazul deteriorării cauzate de utilizarea incorectă a produsului.

Generalități:

Designul și specificațiile produsului pot fi modificate fără o notificare prealabilă.

Toate siglele mărcilor și denumirile produselor sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale proprietarilor de drept și prin prezenta sunt recunoscute ca atare.

Păstrați acest manual și ambalajul pentru consultări ulterioare.

Atenție:



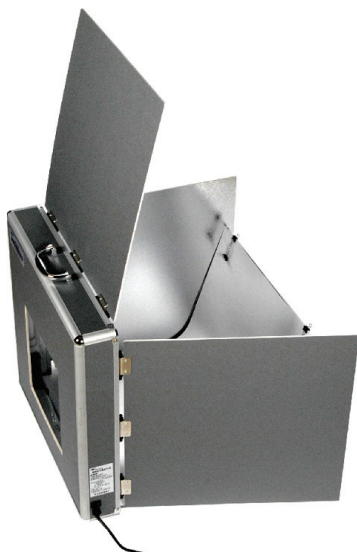
Pe acest produs se află acest marcaj. Acesta semnifică faptul că produsele electrice și electronice nu trebuie eliminate odată cu gunoiul menajer. Aceste produse au un sistem separat de colectare.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΦΥΛΛΟ ΟΔΗΓΙΩΝ

Τεχνικά χαρακτηριστικά:

Θερμοκρασία χρώματος φωτός:	5400K
Ra:	>90
Τάση:	230V
Λυχνίες:	Δύο κομμάτια
Ισχύς σε Watt των λυχνιών:	2 x 24W=48W
Τιμή έκθεσης αναφοράς:	ISO200 f/8 1/60 (Λευκό φόντο)
Πλάτος αντικειμένου που θα αποτυπωθεί σε φωτογραφία:	Περίπου 30cm
Μέγεθος ανοικτής θέσης:	Περίπου 47cm x 47cm x 47cm
Μέγεθος κλειστής θέσης:	Περίπου 47cm x 9cm x 47cm



Φωτογραφία 1



Φωτογραφία 2

Μέθοδος λειτουργίας:

1. Ανοίξτε τους τέσσερις ανακλαστικούς πλάκες και στη συνέχεια, ανοίξτε τον πίνακα του φόντου κάτω από τον ανακλαστικό πλάκα. Βλ. φωτογραφία 1.
2. Τοποθετήστε το φόντο στον πίνακα φόντου και τον κάτω ανακλαστικό πλάκα χρησιμοποιώντας τον μικρό σφικτήρα.
3. Κλείστε τον άνω ανακλαστικό πλάκα στον πίνακα φόντου χρησιμοποιώντας τον μικρό σφικτήρα. Βλ. φωτογραφία 2
4. Τοποθετήστε το αντικείμενο που θα αποτυπωθεί σε φωτογραφία στο φόντο, ανοίξτε την ισχύ των 230V, ενεργοποιήστε τις λυχνίες για 3 με 5 λεπτά, και στη συνέχεια, ξεκινήστε να τραβάτε φωτογραφίες.
5. Ρυθμίστε τη λειτουργία λευκής ισορροπίας του DC σε «A» ή «*» ή «K» ή «PRE ▣ ▤». Για να τραβήξετε φωτογραφίες με λευκό φόντο, χρησιμοποιήστε την τιμή έκθεσης ISO200 f/8 1/60 για τη δοκιμαστική λήψη ώστε να επιλέξετε τα άλλα χρωματικά φόντα. Αυξήστε την τιμή της έκθεσης.
6. Ενώ κάνετε λήψη φωτογραφιών, αν απαιτείται η άνω λυχνία να θολώσει το project, σηκώστε τον ανακλαστικό πλάκα ελαφρώς προς τα επάνω. Ανοίξτε ελαφρώς τον αριστερό ανακλαστικό πλάκα. Αν απαιτείται η δεξιά λυχνία να θαμπώσει το project, ανοίξτε ελαφρώς τον δεξιό ανακλαστικό πλάκα.
7. Όταν ολοκληρωθεί η λήψη φωτογραφιών, απενεργοποιήστε τη συσκευή. Για φύλαξη, αφαιρέστε το φόντο, κλείστε τον πίνακα φόντου και στη συνέχεια, κλείστε τους κάτω και άνω ανακλαστικούς πλάκες. Τέλος κλείστε τους αριστερούς και δεξιούς ανακλαστικούς πλάκες.
8. Για να αλλάξετε τις λυχνίες, απενεργοποιήστε τη συσκευή, αφαιρέστε το διαφανές προστατευτικό κάλυμμα χαλαρώνοντας τους κοχλίες, τραβήξτε τη σπασμένη λυχνία και τοποθετήστε μια νέα λυχνία. Στη συνέχεια τοποθετήστε το προστατευτικό κάλυμμα.

Οδηγίες ασφαλείας:



ΠΡΟΣΟΧΗ
ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ
ΜΗΝ ΑΝΟΙΓΕΤΕ



Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, το προϊόν αυτό θα πρέπει να ανοιχθεί ΜΟΝΟ από εξουσιοδοτημένο τεχνικό όταν απαιτείται συντήρηση (σέρβις). Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα και άλλο εξοπλισμό αν παρουσιαστεί πρόβλημα. Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.

Συντήρηση:

Καθαρίστε μόνο με ένα στεγνό πανί. Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λιπαντικά.

Εγγύηση:

Ουδμία εγγύηση ή ευθύνη δεν είναι αποδεκτή σε περίπτωση αλλαγής ή μετατροπής του προϊόντος ή βλάβης που προκλήθηκε λόγω εσφαλμένης χρήσης του προϊόντος.

Γενικά:

Το σχέδιο και τα χαρακτηριστικά μπορούν να αλλάξουν χωρίς καμία προειδοποίηση.

Όλα τα λογότυπα, οι επωνυμίες και οι ονομασίες προϊόντων είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων και δια του παρόντος αναγνωρίζονται ως τέτοια.

Φυλάξτε το παρόν εγχειρίδιο και τη συσκευασία για μελλοντική αναφορά.

Προσοχή:



Το συγκεκριμένο προϊόν έχει επισημανθεί με αυτό το σύμβολο. Αυτό σημαίνει ότι οι μεταχειρισμένες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές δεν πρέπει να αναμειγνύονται με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Υπάρχει ξεχωριστό σύστημα συλλογής για αυτά τα αντικείμενα.

DANSK

VEJLEDNING

Tekniske specifikationer:

Belysning farvetemperatur:	5400K
Ra:	>90
Spænding:	230V
Pærer:	To stykker
Pærernes wattforbrug:	2 x 24W=48W
Reference eksponeringsværdi:	ISO200 f/8 1/60 (hvid baggrund)
Bredde af genstand som fotograferes:	Cirka 30cm
Størrelse åben position:	Cirka 47cm x 47cm x 47cm
Størrelse lukket position:	Cirka 47cm x 47cm x 9cm

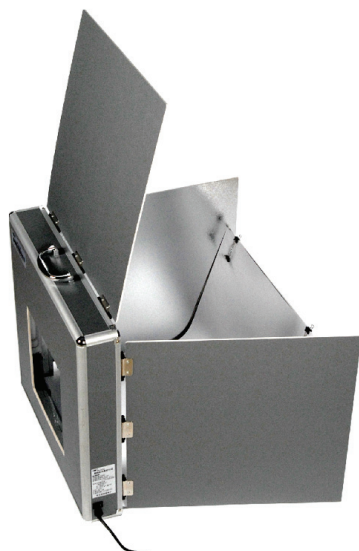
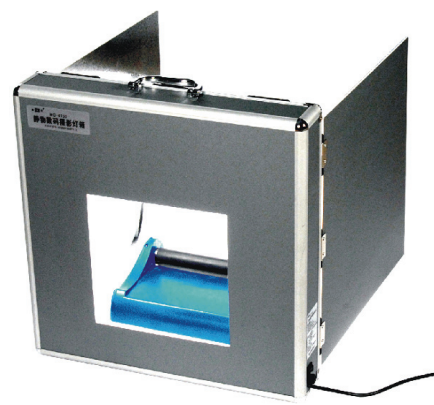


Foto 1



Foto 2



Betjeningsmetode:

1. Åbn de fire reflekterende plader og åbn derefter baggrundspladen fra under den reflekterende plade. Se foto 1.
2. Påsæt baggrunden på baggrundspladen og den nederste reflekterende plade ved at bruge den lille klemme.
3. Luk den øverste reflekterende plade på baggrundspladen ved at bruge den lille klemme. Se foto 2.
4. Sæt genstanden som skal fotograferes på baggrunden, tænd for 230V strøm, tænd for pærerne i 3 til 5 minutter, derefter kan du begynde at tage billeder.
5. Indstil hvid balance for DC til "A" eller "☀" eller "K" eller "PRE ▣▣". For at tage billeder med hvid farve baggrund, brug venligst ISO200 f/8 1/60 eksponeringsværdi for testfotografering, for at vælge en anden baggrundsfarve skal du øge eksponeringsværdien.
6. Under fotografering hvis effekten fra en top belysning til at dæmpe projektet er nødvendigt, skal den øverste reflekterende plade hæves lidt; Hvis effekt for venstre belysning til at dæmpe projektet er nødvendigt, skal du åbne den venstre reflekterende plade lidt. Hvis effekten for højre belysning til at dæmpe projektet er nødvendigt, skal du åbne den højre reflekterende plade lidt.
7. Når fotograferingen er afsluttet, sluk for strømmen. For at gemme væk skal du aftage baggrunden, lukke baggrundspladen, derefter lukke de nederste og øverste reflekterende plader og til slut lukke venstre og højre reflekterende plader.
8. For at skifte pærer, sluk for strømmen, aftag den gennemsigtige afdækning ved at løsne boltene, træk den ødelagte pære ud og isæt en ny pære, sæt afdækningen på plads igen.

Sikkerhedsforholdsregler:



FORSIGTIG:
RISIKO FOR ELEKTRISK STØD
ÅBN IKKE



For at nedsætte risikoen for elektrisk stød, må dette produkt, f.eks. når der kræves service, KUN åbnes af en autoriseret tekniker. Frakobl produktet stikkontakten og andet udstyr, hvis der opstår et problem. Udsæt ikke produktet for vand eller fugt.

Vedligeholdelse:

Rengør kun med en tør klud. Brug ikke opløsningsmidler eller slibende rengøringsmidler.

Garanti:

Ingen garanti og ikke noget ansvar kan påtages for ændringer af produktet eller for skade på grund af forkert brug af dette produkt.

Generelt:

Design og specifikationer kan ændres uden varsel.

Alle bomærker og produktnavne er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive ejere og anses herved som sådan.

Gem brugervejledningen og emballagen til senere brug.

Bemærk:



Dette produkt er mærket med dette symbol. Det betyder, at brugt elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Der findes særlige indsamlingssystemer for disse produkter.

NORSK

INSTRUKSJONER

Tekniske spesifikasjoner:

Lystemperatur:	5400K
Ra:	>90
Volt:	230V
Lamper:	To stk.
Lampe Watt:	2 x 24W=48W
Referanse lukkerverdi:	ISO200 f/8 1/60 (hvit bakgrunn)
Bredde fotoobjekt:	Ca.30cm
Størrelse åpen pos:	Ca.47cm x 47cm x 47cm
Størrelse lukket pos:	Ca.47cm x 47cm x 9cm

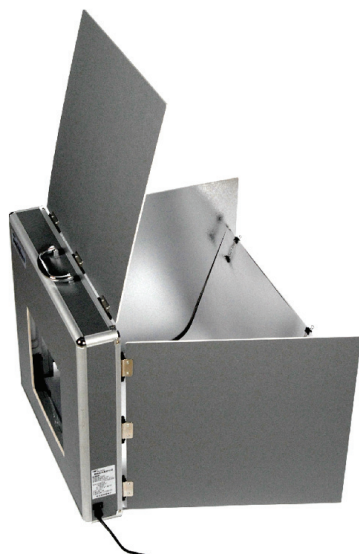


Foto 1



Foto 2

Bruksanvisning:

1. Åpne de fire reflektsive platene, og så åpne bakgrunnsplaten fra under den reflekterende platen. Se Foto 1.
2. Fest bakgrunnen til bakgrunnsplaten og den reflekterende platen på bunnen med den lille klemmen.
3. Fest den reflekterende platen på toppen til bakgrunnen med den lille klemmen. Se Foto 2.
4. Sett fotoobjektet mot bakgrunnen, skru på 239V strømmen, ha lampene på i 3 til 5 minutter før du begynner å ta bilder.
5. Sett hvitbalansen DC til "A" eller "☀️" eller "K" eller "PRE 📷". For å ta bilder med hvit bakgrunn, vennligst bruk ISO200 f/8 1/60 lukkerverdi før du tar testbilder, for andre bakgrunnsfarger, øk lukkerverdi.
6. Når du tar bilder: hvis effekten topplys for å dimme prosjektet trengs, hev topp-platen litt oppover; hvis effekten av venstrelys for å dimme prosjektet trengs, åpne venstre plate; hvis effekten av høyrelys for å dimme prosjektet trengs, åpne høyre plate.
7. Når du er ferdig å ta bilder, vennligst skru av strømmen. For å lagre, fjern bakgrunnen, lukk bakgrunnsplaten, så lukk igjen bunnen og toppen, og så lukk igjen venstre og høyre plater.
8. For å skifte lampe må du først skru av strømmen, fjerne det gjennomsiktige beskyttelsesdekselet ved å løsne skruene, ta ut den brukte lampen og sette i ny, så sett beskyttelsesdekselet på igjen.

Sikkerhetsforholdsregler:



For å redusere faren for strømstøt, skal dette produktet BARE åpnes av en autorisert tekniker når vedlikehold er nødvendig. Koble produktet fra strømmen og annet utstyr dersom et problem oppstår. Ikke utsett produktet for vann eller fuktighet.

Vedlikehold:

Rens bare med en tørr klut. Ikke bruk rensemidler eller skuremidler.

Garanti:

Ingen garanti eller erstatningsansvar aksepteres ved endringer og modifiseringer av produktet eller skade forårsaket av uriktig bruk av dette produktet.

Generelt:

Utforming og spesifikasjoner kan endres uten forhåndsvarsel.

Alle logoer, merker og produktnavn er varemerker eller registrerte varemerker til de respektive eierne, og skal behandles som dette.

Behold denne veiledningen og innpakningen for fremtidig referanse.

Forsiktig:



Dette produktet er markert med dette symbolet. Det betyr at brukte elektriske og elektroniske produkter ikke må blandes med vanlig husholdningsavfall. Det finnes egne innsamlingsystem for slike produkter.



**Declaration of conformity / Konformitätserklärung / Déclaration de conformité /
Conformiteitsverklaring / Dichiarazione di conformità / Declaración de conformidad /
Megfelelőségi nyilatkozat / Yhdenmukaisuusvakuutus / Överensstämelseförklaring /
Prohlášení o shodě / Declarație de conformitate / Δήλωση συμφωνίας /
Overensstemmelse erklæring / Overensstemmelse forklaring**

We, / Wir, / Nous, / Wij, / Questa società, / La empresa infrascrita, / Mi, / Me, / Vi, / Společnost, / Noi, / Εμείς
Nedis B.V., De Tweeling 28, 5215MC, 's-Hertogenbosch
The Netherlands / Niederlande / Pays Bas / Nederland / Paesi Bassi / Países Bajos / Hollandia / Alankomaat /
Holland / Nizozemí / Olanda / Ολλανδία
Tel. / Tél / Puh / Τηλ. : 0031 73 5991055
Email / Couriel / Sähköposti / e-post: info@nedis.com

Declare that product: / erklären, dass das Produkt: / Déclarons que le produit : / verklaren dat het product: /
Dichiara che il prodotto: / Declara que el producto: / Kijelentjük, hogy a termék, amelynek: / Vakuutamme,
että: / Intygar att produkten: / prohlašuje, že výrobek: / Declarăm că acest produs: / Δηλώνουμε ότι το
προϊόν: / Erklærer at produktet: / Forsikrer at produktet:

Brand: / Marke: / Marque : / Merknaam: / Marca: / Márkaja: / Merkki: / Märke: / Značka: / Μάρκα: / Mærke: /
Merke: **KÖNIG ELECTRONIC**
Model: / Modell: / Modèle : / Modello: / Modelo: / Típusa: / Malli: / Μοντέλο: **KN-STUDIO20**

Description: Photo studio
Beschreibung: Fotostudio
Description : Studio de photo
Omschrijving: Fotostudio
Descrizione: Mini studio fotografico
Descripción: Estudio fotográfico
Megnevezése: Fotóstúdió
Kuvaus: Ministudio
Beskrivning: Fotostudio
Popis: Foto studio
Descriere: Studio foto
Περιγραφή: Photo studio
Beskrivelse: Fotostudie
Beskrivelse: Fotostudio

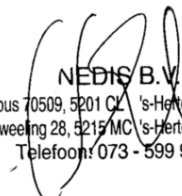
Is in conformity with the following standards: / den folgenden Standards entspricht: / est conforme aux normes
suivantes : / in overeenstemming met de volgende normen is: / è conforme ai seguenti standard: / es
conforme a las siguientes normas: / Megfelel az alábbi szabványoknak: / Täyttää seuraavat standardit: /
Överensstämmer med följande standarder: / splňuje následující normy: / Este în conformitate cu următoarele
standarde: / Συμμορφώνεται με τις ακόλουθες προδιαγραφές: / Overensstemmelse med følgende
standarder: / Overensstemmer med følgende standarder: **EN 60598-1:2004, EN 60598-2-9:1989+A1:1994**

EU Directive(s) / EG-Richtlinie(n) / Directive(s) EU / EU richtlijn(en) / Direttiva(e) EU / Directiva(s) UE / EU
direktívák / EU Toimintaohje(et) / Eu Direktiv(en) / Směrnice EU / Directiva(e) UE / Οδηγία(ες) της ΕΕ / EU
direktiv(er) / EU-direktiv(ene): **2006/95/EC**

's-Hertogenbosch, **26-05-11**

Mrs. / Mme. / Mevr. / Sig.ra / D. / Fru / Paní / Ka : **J. Gilad**
Purchase Director / Einkaufsleiterin / Directrice des Achats /
Directeur inkoop / Direttore agli acquisti / Director de compras /
értékesítési igazgató / Ostojhtaja / Inköpsansvarig /
Obchodní ředitelka / Director achiziții / Διευθυντής αγορών /
Indkøbschef / Innkjøpsjef

Copyright ©


NEDIS B.V.
Postbus 70509, 5201 CL 's-Hertogenbosch NL
De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch NL
Telefoon: 073 - 599 96 41